

**VERANO, TIEMPO DE CAMPAMENTOS**

**SE INICIO EL «II BEATO RAMON LLULL» Y PRONTO LO HARA EL «VII SAN SENEN»**

# DIJOUS

AÑO VI  
NUMERO 301

INCA,  
26 JUNIO 1980

20  
PTAS.

DIRECTOR:  
GASPAR SABATER VIVES

**DEPORTES**

**«GALLETAS QUELY» DISPUTARA LA FINAL BALEAR DEL TORNEO DE FUTBOL DE EMPRESA**

**FIN DEL CURSO ESCOLAR EN «LA SALLE» Y EN «LLEVANT»**

**SKIMO**

PRESENTA SU NUEVA COLECCION MODELOS **PRIMAVERA-VERANO**

Calle Borne, 6  
Tel: 501405  
INCA.

**D. VICENTE BATLE**

**50 AÑOS DE VIDA SACERDOTAL**

El próximo domingo día 29, se celebrará el 50 aniversario de la ordenación sacerdotal de don Vicente Batle. Cuya vida sacerdotal se ha desarrollado en nuestra ciudad. Cincuenta años de trabajo en pro de la Iglesia y de la enseñanza.

Don Vicente Batle, desde siempre ha estado muy vinculado a las Parroquias de Santa María la Mayor y Santo Domingo. De esa última fue custos durante muchos años, hasta que fue constituida parroquia en el año 1962. En la actualidad sigue prestando sus servicios en las citadas parroquias.

Además de su labor sacerdotal durante muchos años estuvo dirigiendo la escuela parroquial de niños "Santa María la Mayor". Su labor ha sido muy positiva para la ciudad. Tanto en el campo sacerdotal como educativo.

A las muchas felicitaciones que sin duda recibirá don Vicente Batle, los que hacemos "Dijous", le expresamos la nuestra.



FOTO IMMA

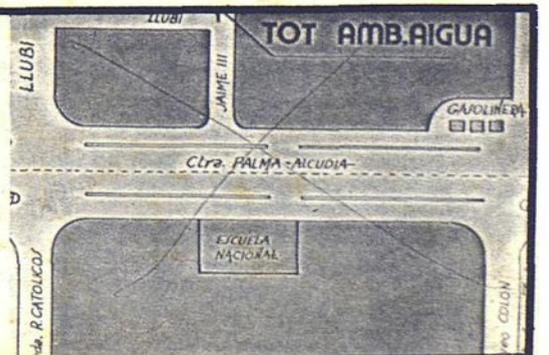
**A DEIA I PRESIDIDA PEL CONSELLER DE CULTURA**

**EMOTIVA TROBADA DE PREMSA FORANA**

**AUTO ESCUELA PERELLO**



**SIEMPRE A SU SERVICIO  
INSTALACIONES SANITARIAS  
Y CONSERVACION**



Semanario de  
Información  
local y comarcal.

**DIJOURS**  
INCA

Inscrito en el registro de Empresas Periodísticas de la Dirección General de Prensa con el número 1208.

**DIRECTOR:**  
Gaspar Sabater Vives

**CONSEJO DE REDACCION:**  
Pedro Ballester del Rey, Bernardo Cabrer González, Guillermo Coll Morro, Santiago Cortés Forteza, Gabriel Pieras Salom, Andrés Quetglas Martorell, Pablo Reynés Villalonga.

**REDACTOR JEFE:**  
Santiago Cortés Forteza

**COLABORADORES:**  
Gabriel Alzamora Brondo, Miguel Antich, Mateo Coli, Inmaculada Cortés Forteza, Francisco Homar Llinás, Antonio Luis Martorell, Gabriel Payeras Llompert, Antonio Pons Sastre, Juan Rallo García, Antonio Ramis Pieras, José Reines Reus, Rafael Salom Garí, Juana María Serra Llull, Gabriel Serra, Jaime Soler Capó.

**REDACTORES GRAFICOS:**  
Payeras, Rosselló, Sampol.

**PRECIO VENTA**  
Ejemplar 20 ptas.

**SUSCRIPCION:**  
Mensual: 85 ptas  
Semestral: 500 ptas  
Anual, 1.000 ptas.  
(Suscripciones al extranjero se incrementará la franquicia)  
Números atrasados:  
Ultimo año, 25 ptas  
Años anteriores 50 ptas.

**REDACCION Y ADMINISTRACION:**  
C/ Tte. Llobera, 19-20-C Teléf: 502588 (lunes a viernes, tarde de 3 a 7)  
Apdo. Correos 110. INCA

**REPARTO:**  
Mariano Medina  
C/ Lluc, 16  
(Papelería JUMA)  
Teléf: 514131

# CARNET

ES UNA GENTILEZA DE...

TIPICO CELLER-RESTAURANTE AL ESTILO MALLORQUIN

*Cañamel*

GENERAL CODED, 6-8 - INCA

**HORARI DE MISSES A INCA**

Dissabtes i vigilies de festa:

A les 19 h: Monestir de Sant Bartomeu.

A les 20 h: Església Sant Francesc (C)  
Església Sant Domingo (C).

A les 20'30: Església Santa Maria la Major (C)  
Església de Crist Rei (M)

A les 21 h: Església Sant Domingo (M)

**DIUMENGES FESTES:**

A les 7'30 h: Església Santa Maria la Major (M)

A les 8 h: Església Sant Francesc (M)  
Església La Puresa (C)

A les 8'30 h: Església Crist Rei (M)  
Església Sant Domingo (M)

A les 9: Església Santa Maria La Major (M)

A les 9'30: Església Sant Francesc (C)  
Monestir Sant Bartomeu (C)

A les 10'30: Ermita Santa Maria La Major (C)  
Església Crist Rei (C)

A les 11: Església Santa Maria La Major (C)  
A les 11'30: Església Església Sant Domingo (C)

A les 12: Església Santa Maria La Major (C)  
A les 12'30: Església Sant Domingo (M)

A les 20: Església Sant Francesc (C)  
Església Sant Domingo (M)

A les 20'30: Església Santa Maria La Major (C)  
Església de Crist Rei (C)

A les 21: Església Sant Domingo (C)

(M): Misses en mallorquí

(C): Misses en castellà

**TELEFONOS DE INTERES**

Ayuntamiento: 500150  
Guardia Civil: 501450

**CARTELERA**

**NUEVO NOVEDADES**  
de jueves a domingo

**CHOCOLATE TRAMPA PARA TURISTAS**

**DISCOTECA NOVEDADES**  
sábado y domingo

**GRANDES GALAS DE MODA**

**HORARIO DE TRENES**

**TRENES PALMA - INCA**

Salidas de Palma:  
6 - 6'15 - 7'30 - 8 - 9 - 9'45  
- 11'15 - 12 - 13 - 13'30 - 14  
- 15 - 16'30 - 18 - 19 - 19'45  
- 20'30.

Salidas de Inca:  
7 - 7'45 - 8'15 - 9 - 10'30 -  
11 - 12 - 13 - 14 - 14'45 -  
15'15 - 15'45 - 17'15 - 19 -  
19'30 - 20'30 - 20'45 - 21'15.

**TRENES PALMA - LA PUEBLA**

Salidas de Palma:  
8 - 9 - 13'30 - 19.  
Salidas de La Puebla:  
7'15 - 10'30 - 14'45 - 20'15

**TRENES PALMA - SOLLER**

Salidas de Palma:  
8 - 10'40 - 13 - 15'15 -  
19'40.  
Salidas de Sóller:  
8'45 - 9'15 - 11'50 - 14'10 -  
18'20.

Domingos y festivos, servicio extraordinario con salida de Sóller a las 21 horas y de Palma a las 22'00 horas.  
NOTA: Las llegadas y salidas de los trenes combinan con el servicio de tranvías del Puerto.

**SERVICIO POR CARRETERA**

Servicio de autocares desde Palma a Alaró, Inca, Lluc, Ca'n Picafort, Pto. Pollensa, Pto. Alcudia, Felanitx, Algaida, Villafranca, Manacor, Artá, Cala Ratjada, Porto Cristo, Cuevas del Drach, etc. así como a todas las poblaciones intermedias.

**Cartas a dijous**

## CARTA DE UN TRABAJADOR

Sr. Director, le agradecería que me publicase esta carta basándome en la libertad de expresión.

El porqué del desencanto al miedo de los trabajadores.

1o. La repetida y cansada postura del PSOE con su alternativa de poder, ya una vez que tiene garantizado una mayoría de votos de los trabajadores, quiere dar confianza a la gran patronal de que no está por la unidad de la izquierda. Y de que es un partido responsable que va a respetar el sistema. Los trabajadores ¡Ay! que desencanto.

2o. A raíz de esto promueve la división entre UGT y CC.OO. rompiendo la unidad de acción de los trabajadores y el sindicato socialista a cortejar con la patronal.

3o. Y después ésta tiene las cosas más claras y sus representantes en el parlamento que es la UCD, van a por el proyecto de su estatuto del currante, y CC.OO. bajo la representación de Marcelino Camacho, defienden un estatuto del trabajador, progresista y de clase, y pide la colaboración del PSOE pero éste mirando a las dos partes, prefiere defender al del gobierno, que crea más paro y recorta los derechos sindicales de los trabajadores con menos horas sindicales con veinte y tres días de vacaciones, cuando en todos los convenios se reconocían treinta.

Jornada laboral de 44 a 43 horas semanales pero contando desde que entras hasta que sales sin contar el tiempo del bocadillo ni el de los vestuarios y resulta que al final supone en realidad de dos a tres horas de trabajo más. Contratos parciales con más facilidad de despido y más barato y un sinfín de bestialidades, los trabajadores con un pie en su puesto de trabajo y otro en la calle ¡huy! que miedo. Realmente era un voto difícil de explicar para los socialistas.

Y después de esto se vuelve a la carga con el polémico acuerdo Marco. Según sus defensores era para combatir el asentismo y la baja producción etc. como bajando

la baja enfermedad aumentando la producción CC.OO. como central sindicalista que defiende los intereses de los trabajadores, no firma y la gran patronal y sus representantes intentan arrinconar al sindicalismo de masas y de clases pero al contrario sale fortalecida y prueba de ello la corriente socialista de todo el estado d USO pasan a CC.OO.

Las elecciones sindicales de cuatrocientas sesenta empresas, un 55 por ciento es de CC.OO y un 16 por ciento de la UGT. Cuando desde hace poco más de medio año se está haciendo propaganda electoral sindical a favor de cierta central sindical y en contra de otra como que un moviliza y no negocia cuando el sindicalismo de clase van las dos cosas juntas.

Si los obreros piensan que agachando la cabeza no organizándose para defender sus intereses, creo que están equivocados porque es cuando ellos más se crecen y la crisis económica que no la hemos provocado nosotros la seguiremos pagando con nuestras espaldas y un pie en la calle. Ahora con un proyecto de desempleo que nos dejaría sólo con tres meses de subsidio.

Y recorte de nuestro derecho de huelga que está reconocido constitucionalmente.

Lucinio Oñate

## AGENDA

**FARMACIA DE GUARDIA PARA EL PROXIMO DOMINGO:**  
Farmacia Cabrer, Plaza España, 23. Teléfono 500415.

**FARMACIA DE TURNO PARA LA PROXIMA SEMANA:**  
Farmacia Pujadas, calle Jaime Armengol, 53. Teléfono 500710.

**MEDICO DE GUARDIA:**  
Servicio Médico de Urgencias de la Seguridad Social (INP), calle Antonio Fluxá, 129. De sábados tarde a lunes mañana y diario de 5 tardes a 9 mañanas.

**SERVICIO DE AMBULANCIAS:**  
Servicio permanente a cargo de la Policía Municipal, Ayuntamiento. Teléfono 500150.

**SERVICIO DE NEUMATICOS:**  
Ignacio Mateu, calle Deportes, 36 y Neumáticos Inca, Virgen de la Esperanza, 40.

**SERVICIO DE GRUA:**  
Hermanos Llinás Maura (Grúas Just), calle Pio XII, 40. Teléfono 501849.

**BINGO CONSTANCIA:** Abierto a partir de las 7 de la tarde.

## MUEBLES CERDA

C. MIGUEL SERVET - INCA

AMUEBLAMOS SU APARTAMENTO, CASA DE CAMPO Y PLAYA... MAS BARATO QUE NADIE...

VEA NUESTRA EXTENSA EXPOSICION EN MUEBLES DE TODOS LOS ESTILOS

**VENTA A PLAZOS HASTA 36 MESES, SIN ENTRADA**

**II.- NOMBRAMIENTO DE ABOGADO COADYUVANTE EN EL RECURSO CONTENCIOSO-ADMINISTRATIVO INTERPUESTO POR D. ANTONIO LLOMPART LLABRES Y 29 MAS, CONTRA ACUERDO DEL AYUNTAMIENTO PLENO Y CONTRA OTRO ACUERDO DE LA COMISION PROVINCIAL DE URBANISMO DE BALEARES SOBRE APROBACION PROVISIONAL Y DEFINITIVA, RESPECTIVAMENTE, DE LAS N.N. S.S. DE INCA.**

Finalmente y a propuesta del Sr. Figuerola Cladera, los reunidos acordaron, por unanimidad, nombrar al letrado D. Rafael Ortiz Portela como abogado coadyuvante, actuando como procuradores los Sres. José Francisco Ramis de Areyflor y D. Ardo Dominguez.

Finalmente los reunidos acordaron, por unanimidad, aprobar el proyecto de contrato ya referido, con una única modificación en el sentido de que los vocales integrantes de la denominada Mesa de Contratación en representación de este Ayuntamiento sean los siguientes:

D. Jaime Crespi Cerdá, Alcalde-Presidente, en representación de la C.P.I. D. Juan Fluxá Fornés, en representación de U.C.D.; D. Jaime Llompart Salvá, en representación de C.D.; D. Pedro Mendoza Flores, en representación del P.S.O.E.; D. Antonio Mestre Alorda, en representación del P.C.I.B.

**IV.- INSTANCIA DE INGENIERIA URBANA S.A.**

A continuación el Sr. Secretario dio lectura a una instancia suscrita por la empresa Ingeniería Urbana S.A., en la cual se solicita la revisión ordinaria del canon de la concesión del Servicio de Recogida de Basuras al amparo del Art. 5 del Pliego de Condiciones Económico-Administrativas que rigió el correspondiente Concurso-Subasta para la concesión de aquel Servicio.

Acto seguido se procedió a dar lectura a un Dictamen emitido por la Comisión Informativa de Hacienda del tenor literal siguiente:

**DICTAMEN DE LA COMISION DE HACIENDA**

Examinada detenidamente la instancia de INGENIERIA URBANA, S.A. de fecha 13-6-1980 por la que solicitan la revisión ordinaria del canon de la concesión del Servicio de Recogida de Basuras al amparo del art. 5 del Pliego de Condiciones Económico-Administrativas que rigió el correspondiente Concurso-Subasta para la concesión de aquel Servicio, los miembros de la Comisión Municipal Informativa de Hacienda se honran sometiendo al Ayuntamiento Pleno el siguiente DICTAMEN

El art. 4 del citado Pliego de

Condiciones establece que el tipo de remate de la subasta del Servicio celebrada en 1971 y adjudicada a Ingeniería Urbana, S.A. por plazo de diez años en virtud de acuerdo de la Comisión Municipal Permanente de 5-XI-1971, variaría cada dos años, a partir del cuarto de vigencia, en base a los índices correctores contenidos en el art. 5 del propio Pliego de Condiciones que dice textualmente:

Art. 5.- INDICES CORRECTORES. Los índices correctores que determinarán las variaciones del tipo de licitación, serán los siguientes: Censo de viviendas habitadas en el casco de la ciudad en 1971 y sus variaciones en 31 de diciembre de 1973. Dicho índice, no se tomará en consideración si el aumento o disminución de viviendas habitadas no excede de 250, si se sobrepasa dicha cifra se multiplicará el número de viviendas por el importe de la tasa que el Ayuntamiento cobre anualmente, deducidos los gastos de cobranza y se añadirá o deducirá, en su caso, de la cifra remate del concurso subasta. Nivel general del coste de vida en enero de 1971 y sus variaciones en 31-12-1973, de acuerdo a los informes del Instituto Nacional de Estadística. Dicho índice, se computará tomando el informe correspondiente al mes de enero de 1971 y en el mes de diciembre de 1973, estableciendo la comparación entre los mismos y el porcentaje resultante se multiplicará por la cifra remate del concurso subasta. Previo al pago de la diferencia que resulte por este concepto, será la modificación de la ordenanza fiscal del derecho o tasa sobre recogida domiciliar de basuras, la cual se adecuará al índice del nivel de vida que se ha tomado de referencia. Estos índices correctores entrarán en vigor a partir de 1974 y se computarán cada dos años".

La última actualización de canon aprobada, en virtud de acuerdo plenario, de 30-X-78, se estableció, para el bienio 1978-1979, en 8.081.133' ptas. anuales. No se tiene en cuenta el acuerdo del A.P. de 4-X-79 por el que se aprobó una revisión extraordinaria por importe de 1.800.000' ptas., precisamente por su carácter de extraordinaria. Por lo tanto, con efectos 1-1-1980 procede determinar la corrección ordinaria del canon que, en principio, deberá regir el bienio 1980-1981.

De los dos índices correctores, el primero es el de la variación del censo de viviendas habitadas. Como sea que con anterioridad nunca se había alegado, procede computar el incremento, ahora peticionado, habido desde el principio de la contrata hasta 31-12-1979, el cual ha sido cifrado en 993 unidades en virtud del Informe del Sr. Interventor de

Fondos aprobado por la C.M.P. de día once de este mes. Dicha cifra tiene que multiplicarse por el importe actual de la tasa, establecida en 1.680' ptas. anuales por acuerdo del A.P. de 24-1-1980, y descontarse los gastos de cobranza que, de acuerdo con el citado informe, se estiman en un ocho por ciento. Por lo tanto, la aplicación de este índice corrector supone un incremento neto de 1.534.781' ptas.

El segundo factor corrector es el de variación del "Nivel general de coste de vida", hoy "Índice de Precios de Consumo", el cual debe computarse considerando los relativos a los meses de enero de 1978 y diciembre de 1979, dando un incremento del 34 por cien, según certificado No. 23703 del Instituto Nacional de Estadística de fecha 2-6-1980. Por lo tanto, aplicando dicho porcentaje sobre el canon del bienio anterior, es decir, sobre 8.081.133' ptas. nos da un segundo incremento anual de 2.747.585' ptas., que sumado al primero, da un incremento global de 4.282.366' ptas, lo cual hace que el nuevo canon para el bienio 1980-1981 deba cifrarse en 12.363.499' ptas.

Por todo ello, se propone al Ayuntamiento Pleno la adopción de los siguientes acuerdos:

**PRIMERO.-** Acceder parcialmente a lo citado por "Ingeniería Urbana, S.A.", revisando el canon por prestación del Servicio de Recogida de Basuras, en función de los posibles índices correctores, el de variación de número de viviendas habitadas, y el de incremento del índice de precios de consumo, estableciéndolo en DOCE MILLONES TRESCIENTAS SESENTA Y TRES MIL CUATROCIENTAS NOVENTA Y NUEVE PESETAS anuales (12.363.499' ptas./año).

**SEGUNDO.-** Dicho nuevo canon tendrá efectos de uno de enero de 1980.

Este es el parecer de los miembros de la Comisión Municipal Informativa de Hacienda, no obstante, el Ayuntamiento Pleno, con su superior criterio acordará lo que estime mas procedente.

Inca a 17 de junio de 1.980. Finalmente los reunidos acordaron, por unanimidad, aprobar el dictamen de la Comisión Informativa de Hacienda.

**V.- PROPUESTA DEL CONCEJAL DELEGADO DE GUARDERIAS Y TERCERA EDAD.**

Seguidamente el Sr. Secretario procedió a dar lectura a una propuesta de D. Guillermo Coll Pol, Concejale Delegado de Guarderías y Tercera Edad, del tenor literal siguiente:

**PROPOSTA A L'AJUNTAMENT EN PLE**

De tots és coneguda la manca de llocs on els nostres infants rebin una educació adient des dels 0 anys fins al moment en que puguin començar la EGB. El Ministeri D'educació y Ciencai no s'en preocupa i els ajuntaments conscients d'aquesta problemàtica malgrat la seva manca de recursos econòmics, serquen posar en marxa mesures per anar paliant aquestes deficiències, que afecten tant al futur dels infants, com a les dificultats econòmiques de moltes de famílies que necessiten que tant l'home com la dona puguin sortir de casa per anar a treballar

Des de què s'en confià la Delegació de guarderíes he anat estudiant la fórmula més eficaç per a dur a terme la tasca que se m'encomenà. Es per això que com a primera passa tenc l'honor d'elevant al Ple la següent proposta:

1.- Crear una comissió assessora per a que en el termini maxím d'un

any presenti al Ple de l'ajuntament a través d'aquesta delegació una fórmula adequada de gestió de les guarderíes municipals.

2.- Dur al ple de l'ajuntament propostes parcials de funcionament elaborades amb la comissió assessora a fi que es puguin posar en marxa de forma provisional les guarderíes Municipals sense cap necessitat d'esperar la proposta definitiva esmentada a l'apartat anterior.

3.- Que la Comissió assessora se compongue de la següent forma:

President: Delegat per Guarderíes

Vocals: 1 per candidatura  
1 representant dels educadors de cada guarderia

1 representant dels pares dels infants de cada guarderia.

1 representant de cada Associació de veïnats

1 equip tecnic format per:

El secretari de l'ajuntament  
1 Economiste  
1 Pediatra.

Inca 17 de Juny de 1980  
GUILLEM COLL

## OTRO PLENO PARA EL PRESUPUESTO ORDINARIO

Cuando salgan a la luz pública estas letras, ya se habrá celebrado en el salón de sesiones de "Sa Cortera," la sesión plenaria extraordinaria, con relación al presupuesto del año 1980. La sesión será marathoniada, ya que empezará a las 9.30 de la mañana del miércoles y es de esperar que tendrá varias horas de duración, ya que en el anterior pleno que duro tres horas no se llegó a nada

positivo. El orden del día consta de los siguientes puntos: 1o. Lectura y aprobación del acta de la sesión anterior. 2o. Enmienda a la totalidad del Presupuesto presentada por el grupo de concejales del PSOE. 3o. Aprobación Presupuesto Ordinario correspondiente al ejercicio de 1980.

G. Coll



**MERCANCIAS POR VIA AEREA**  **AGENTES**  
SERVICIO NACIONAL E INTERNACIONAL

Gremio Herreros  
Polígono La Victoria  
Telex N.º 69088 MYAT - E

Teléfonos { 20 04 00 - 20 03 11  
29 04 29 - 29 17 58  
PALMA DE MALLORCA - 9



**TRANSPORTES**  
**mercadales.a.**

SERVICIOS COMBINADOS  
DE DOMICILIO A DOMICILIO

Gremio Herreros - Polígono La Victoria  
Teléfonos { 29 04 29 - 29 17 58  
20 04 00 - 20 03 11  
Telex N.º 69038 MYAT - E

PALMA DE MALLORCA - 9



**Una organización de transportes al servicio de Baleares**

C/ Virgen de Monserrat (en esquina a Torres Quevedo) - INCA.

SERVICIOS DIRECTOS de carga fraccionada en contenedores a toda España  
Red nacional de DISTRIBUCION PROPIA

SERVICIO URGENTE 24 HORAS A BARCELONA  
SERVICIOS DIARIOS Y DIRECTOS DESDE INCA

Tel. 501416

# Noticario de Arte

## JOAQUIN CORTES "XIMCO" HA EXPUESTO EN MANCOR DE LA VALL

Tras el éxito de su exposición en la Galería "Es Cau" de Manacor, el artista inquense Joaquín Cortés "Ximco", realizó en la vecina villa de Mancor de la Vall, una interesante exposición de dibujos sobre paisajes mallorquines, que nos sirvió para demostrar la calidad de las obras presentadas por el autor. Una obra muy peculiar que nos demuestra que el artista domina a la perfección el oficio. Ahora es de esperar que pronto podamos ver en nuestra ciudad una exposición del artista, que sin duda sería bien recibida.

CATALINA PUJOL A BINISSALEM.- Coincidiendo con las fiestas patronales de Sant Jaume, la pintora local Catalina Pujol efectuará su primera exposición individual, tras el éxito

cosechado en las dos colectivas del pasado año. En esta exposición Catalina Pujol presentará una serie de temas de la vecina población y paisajes y marinas de la zona norte de Mallorca, una exposición que ha preparado con ilusión y que espera que sea del agrado del público.

SEGUI VÁZQUEZ EN LLOSETA.- Coincidiendo con las fiestas patronales de Lloseta, a celebrar en el próximo mes de Septiembre, en los locales de la "Caja de Ahorros," Sa Nostra, el artista ciudadelano afincado en nuestra ciudad Juan Seguí Vázquez presentará su exposición, tras el éxito conseguido hace unos meses en nuestra ciudad.

CATALINA SALAS, EN CUNIUM.- El próximo otoño expondrá en nuestra ciudad la artista local Catalina Salas, que obtuvo un importante premio en el Certamen de Sineu. La obra que va a presentar será el trabajo que ha realizado en este año, obra que ha ido seleccionando, ya que ante el debut en nuestra ciudad no quiere defraudar a los inquenses.

Guillermo Coll

**EN INCA!**

**DIPELBA**

DISTRIBUIDORA ARTICULOS PELUQUERIA  
PARA BALEARES

C/ Gran Via - 71-1º

# PER A FER POR

Doscents nins ajeguts dins les tendes. Més de dos mil ocells cantant dins el bosc, damunt el pins, vora mar. Sis i mitja del matí, quinze de juny, any vuitanta.

Campament...! Meu, nostro Campament, que per tenir nom triomfal de Victòria, també la democràcia, això que ara s'usa, li ha canviat el nom...

Canviar és com girar, jugar a fer rodar "la rueda" de la fira. Tot gira, tot es nou, millor o pitjor. Això és llei de vida...

En el lloc, la ventada tira per terra els pins - més grossos. Arbres de més de quarante anys, verds, forts... Semblava que no tenien que caure mai i, un horabaixa, amb una bufada de vent de nord, tot anà en ozzis.

Res importa més que el demà. Tot lo passat ja és vell, poc serveix. Tot més per estar alerta als adveniments i, això ens tendria que fer pensar. Perque el mateix que hem perdut els pins, potser, perdrem el que més estimam.

Els doscents al.lots, nins i nines, encara dormen, cansats de la jornada d'ahir; de les activitats pràctiques i la llarga volta feta per dins la mar, des d'el Port d'Alcúdia al de Pollença. Dormen somiant, amb el què, els responsables, els darem avui. Sembla que aquestes paraules son les més adequades per a fer-nos raonar: Que els tenim que dar avui?, demà? - passat demà?...

Si tot ho mereixen, què feim?... Aquí en el Campament

hi ha poc perills. Els perills estan fora... Deman: Són perills o són només aüllades de llops...?

Assustats i arrufats els al.lots, escoltaren a la nit, dins el silenci del bosc els gemècs d'animals salvages, gravats al "cassette" del més arriscat i, que amb premeditació havia duit, per a fer por els seus amics...

Bromes d'infants, ganes de jugar.

- Jordi, i com vos ha ocorregut fer això?

- No. Es que En Miquel dú una cinta d'En Rodriguez de la Fuente. Sa cinta d'es "lobos"...

- Vols dir que la culpa, és d'En Rodriguez de la Fuente?

- No, és d'En Miquel i meva.

Els que juguen amb foc es cremen. Foc, des de sempre m'hi ha hagut. El foc controlat no té perill. El perill apareix quan l'estopa encesa queda en mans del menys preparat... No basta dir:

Que per a ser temps nous, tot ho tenim que canviar. Hi ha coses que ens serveixen i, prescissament per velles, tenen la patina i el millor valor...

Ahir, quan navegàvem, la barca, el timó, el menajava el més expert. Amb ell, entrarem amb el morro del vaixell dins coves, per admirar formes de vetes geològiques i aigües blaves... Quin bon navegar amb bons mariners! Es com en tot, la capacitat, és el que més val. Ens dona confiança, seguretat... Dins mar oberta, agafà el timó el nin més petit i el deixarem disfrutar, però, llavors, la direcció tornà a les mans del que més sabia en les coses de la mar. Tenim que raonar: El que més estimam té que estar en mans expertes, segures, que sapin marinetjar.

Temps nous, de llops que aullen, res més...

Bartomeu

VALLESPÍ i AMENGUAL

## FIN DE CURSO DEL COLEGIO LA SALLE



Un momento de la actuación de Jaume Serra.

El pasado viernes se celebró en el Colegio La Salle de nuestra ciudad, el tradicional festival fin de curso. Festival que fue excelente y se prolongó por espacio de muchas horas. Los actos fueron programados por la Asociación de Padres del Colegio La Salle, en colaboración con el centro.

Empezó el acto con una cena de compañerismo, cena a la que asistieron unas ochocientas personas, cena tradicional mallorquina, para luego empezar los actos. La presentación del festival corrió a cargo del popular Jaume Serra, que representó un juguete cómico, acompañado de la señora Tugores. al tiempo que entre actuación y actuación contó gran cantidad de chistes.

Del festival cabe destacar de una manera especial la gran variedad y extensión del mismo. Sin duda los

payasos que actuaron en dos ocasiones hicieron las delicias de todos, de manera especial de los pequeños que seguían con vivo interés su actuación. También cabe destacar la representación de un juguete cómico de Jaume Serra a cargo de los alumnos de BUP del colegio. Después hubo bailes modernos, canciones, bailes regionales, etc. un festival amplio y extenso que hizo las delicias del número público congregado en el local.

Desde estas líneas expresamos nuestra felicitación a la Asociación de Padres de alumnos y al centro, así como a los numerosos alumnos que actuaron y que hicieron las delicias de los numerosos padres que llenaban el patio del colegio.

Guillermo Coll

# Si usted es pensionista, ahora puede cobrar a través del Banco de Bilbao.

*A partir de ahora  
puede cobrar su pensión en  
el Banco de Bilbao.*

*Ello puede evitarle  
esperas y desplazamientos.*

*Solamente debe  
entregar relleno un  
impreso que gustosamente  
le facilitaremos.*

*Le ofrecemos todos los  
servicios y la seguridad de  
un gran Banco.*

*El próximo mes venga  
a cobrar su pensión al  
Banco de Bilbao.*



**BANCO DE BILBAO**

## ATENCION BARRIADA DE CRISTO REY

PROXIMA INAUGURACION, EL DIA  
1 DE JULIO, DE UNA  
"CARNICERÍA-CHARCUTERÍA"

\*\*\*  
RAMON MARTORELL

C/. Santiago Rusiñol, 206 - Teléfono 502184

# L' AJUNTAMENT INFORMA...

## DOCUMENTO NACIONAL DE IDENTIDAD

Se pone en conocimiento de todas las personas que durante el pasado mes de Abril y anteriores, cumplimentaron su Documento Nacional de Identidad en Inca, que pueden pasar por las oficinas de este Ayuntamiento a recoger su nuevo CARNET.

## DOCUMENTO NACIONAL DE IDENTIDAD

Se pone en conocimiento de todas las personas que durante el pasado mes de Abril y anteriores, cumplimentaron su Documento Nacional de Identidad en Inca, que pueden pasar por las oficinas de este Ayuntamiento a recoger su nuevo CARNET.

## CURSILLO DE NATACION

Para niños de 2 a 14 años, y con alguna posibilidad de que se integren algunos adultos.

TENDRA LUGAR DURANTE LOS MESES DE JULIO Y AGOSTO

Información e inscripción en el Ayuntamiento en horas de Oficina.

## CURSILLO DE NATACION

Para niños de 2 a 14 años, y con alguna posibilidad de que se integren algunos adultos.

TENDRA LUGAR DURANTE LOS MESES DE JULIO Y AGOSTO

Información e inscripción en el Ayuntamiento en horas de Oficina.

## Guarderías Infantiles

Se ruega a todas las familias interesadas en el Servicio de GUARDERIAS para el próximo curso 1.980-81, que cumplimenten durante

este mes de Junio el CUESTIONARIO-ENCUESTA que estará a su disposición en el Ayuntamiento y en las Asociaciones de

Vecinos.

Rogamos la máxima y pronta colaboración debido a que sirve de base para las necesarias previsiones del próximo Curso.

**CONTRARREPLICA DE LARGO A ALIANZA POPULAR "CONSERVADORES DE MALLORCA" DE INCA**

Acabo de leer la réplica que hace A.P. Conservadores de Mallorca de Inca a mi pasado escrito sobre la venida de Fraga a Inca y quiero por mi parte darles mi opinión por si puede ayudarles a esclarecer sus ideas.

En primer lugar quiero dejar bien sentado que no pongo en duda la validez del dossier presentado al Señor Fraga y que es posible que las gestiones que puedan llevarse a cabo partiendo de dicho dossier no devengan en beneficio del sector del calzado, pero no se me puede negar que hacer venir un lider político para hacerle entrega de un dossier, aunque sea lícito, no deja de ser un acto de propaganda política.

Por otra parte, no creo que fuera el único que saliera defraudado de dicho acto cuando los mismos que lo presentaron han tenido que justificarlo con una carta que supongo se mandó a todos los simpatizantes y que se recibió en nuestro semanario y fue publicada en sus páginas. Si el acto se hubiera justificado por sí mismo, no hubiera sido necesaria la carta.

Tienen razón cuando dicen que lo económico está ligado a lo político y un acto político, digo yo, puede devenir un acto político máxime cuando quien lo preside es un político de la talla de Fraga.

Parece que A.P. "Conservadores de Mallorca" se han erigido en celosos guardianes de la verdad pero no se dan cuenta que a veces se quiere ver tanto que no se ve nada. Decir que falto a la verdad cuando digo que el acto se había anunciado como familiar, no responde a otra cosa que la dichosa manía de defenderse sin tener la razón pues basta mirar el "Diario de Mallorca" de día 4 de junio de 1980, pag. 15, parte baja izquierda, en un recuadro bajo los titulares: "Mantendrá reuniones de trabajo en Inca y Manacor" "Hoy, conferencia de Fraga Iribarne en Palma" en donde textualmente se dice: "... A las cinco de la tarde se celebrará un acto familiar en el Mercantil (sic) de Inca".

La valoración de un acto público de un político, sea de la talla que sea, quien menos está autorizado para hacerla son los propios militantes (un buen torero puede tener una mala tarde, un mal novillero puede realizar la mejor corrida de la temporada). "Dijours" hizo una valoración crítica de ese acto que evidentemente puede haber resultado subjetiva, pero nunca quien actúa desde una tribuna pública y desde unos postulados de independencia en relación con cualquier fuerza política, por subjetivo que pueda ser, y conviene que el crítico siempre lo sea un poco (ya que no existen espíritus puros ni nunca se da la objetividad absoluta) siempre será mucho menos subjetivo que lo que lo son unos señores que intentan sacar una rentabilidad política, muy lícita por otra parte, y que, evidentemente, por partir de unas premisas muy concretas están muchas veces incapacitados para querer reconocer o darse cuenta de haber cometido fallos.

Quien de una forma desinteresada e independiente ejerce información o crítica siempre suele tener las ideas más claras que quien juzga la política a través de unos prismas de determinado color y al mismo tiempo puede ganar o perder en ello.

LARGO

**VI CONCURSO VIAJE DE ESTUDIOS**

En el local de la Caja de Ahorros "Sa Nostra" entidad patrocinadora del "VI Concurso Memoria Resumen Viaje de Estudios 1980", se verificó la entrega de premios a los alumnos vencedores, cuyos trabajos versaron sobre Inglaterra, Francia y Portugal.

Presidió el Director de la Sucursal en Inca de la Caja de Ahorros "Sa Nostra" don Miguel Ferrer quien felicitó a todos los

premiados, así como al Ministerio de Cultura organizador del Concurso.

A continuación el Secretario don Francisco Homar leyó la relación de participantes premiados del Instituto Nacional, Colegio La Salle y San Vicente de Paúl que fueron:

María T. Albertí Serra  
Catalina Ferrer Perelló  
Magdalena Genovart Aloy

Javier Homar Ramirez  
Isabel Mayol Aloy  
Esperanza Mira Juan  
Juana Ma Ramón Campins  
Amparo Sanchez Rodriguez  
Magdalena Vidal Rotger

Al final la profesora doña Antonia Perez de Lema en nombre de los centros participantes agradeció al Ministerio de Cultura y a la Caja "Sa Nostra", la organización y premios de tan educativo concurso.

**FESTIVAL FIN DE CURSO EN «LLEVANT»**



Los pequeños tuvieron una buena actuación.

En el Colegio Macional Mixto "Llevant," tuvo lugar el tradicional "festival fin de curso." El acto estuvo dividido en dos partes. Se celebró en el patio del mismo centro, que estaba ocupado por una multitud de alumnos, profesores, familias e invitados.

La presentación del acto corrió a cargo de Rosa María Llaneras y Antonia Valle Jiménez, alumnas que dedicaron el festival a los profesores por sus continuados esfuerzos en favor del alumnado y por las preocupaciones de toda índole demostradas a lo largo del curso.

Seguidamente fue escenificada la historia infantil "Heidi" sobre la música original, siendo digno de destacar la decoración, murales con colorido maravilloso e interpretación a cargo de alumnos de distintas etapas escolares.

El Coro del Grupo Escolar "Llevant," dirigido por don Miguel Gual, interpretó una serie de canciones que hicieron las delicias del público asistente.

Tras un breve descanso, dio comienzo la segunda parte, con la escenificación de "Sonrisas y lágrimas", en la que intervinieron

alumnos de diferentes cursos de E.G.B.

Terminó el acto con la actuación musical, cantos y bailes por el alumnado y la interpretación de una serie de sinfonías de Beethoven, Brahms, Mozart y Schubert. Entre aplausos del público presente, los sonos de la música y la alegría de todos los muchachos finalizó esta gran gala de "Fin de curso."

Nuestra cordial felicitación al director del centro, nuestro buen amigo Pedro Ballester del Rey y al grupo de profesorado del centro y de manera especial a doña Isabel Gil Pomar, profesora de EGB, de dicho centro, directora y organizadora de dicho Festival.

ROS  
Foto: Alexandro

**ESTA PRIMAVERA**

Por FEBE

La primavera quizás haya reflejado hogaño, la vida actual. Este continuo estado variable, sintomático de una inestabilidad tan regular como inesperada en estas fechas, del tiempo, es quizás el reflejo del presente acontecer.

La primavera solía ser cantada y pintada, como la antesala del verano, la estación que luego llevaba la cosecha, la madurez, el pleno. Solía ser de esta guisa, y así deben recordarlo, quizás, bastantes de mis viejos amigos. Era una especie de prólogo, una estación primigenia, un estado pre-"de todo".

Así era entonces. Este año, la cosa varió notablemente. No es raro tener una mañana clara y soleada y un anochecer nublado y a veces lluvioso, o a la inversa. Esta ha sido la tónica de la actual primavera. Y eso, que ya la estamos casi terminando, como quien dice.

¿No será todo esto algo sintomático? — ¿Podría ser que este devenir atmosférico, refleje la verdad actual en otros aspectos que ni siquiera tienen nada que ver con aquél?

El mundo, España, Mallorca, Inca, nosotros, en suma; somos diferentes. Hemos salido de los cauces naturales de nuestro río. Se van alejando bastante de la actualidad, son mero recuerdo ya, toda la ética, la profesionalidad, la personalidad real, el decoro, que adornaba a los hombres de nuestro no tan lejano pasado. Han cambiado los moldes que rigen nuestra sociedad presente. No sabemos ya, bastantes de nosotros, caminar decididos en la vida.

Somos como navegantes con brújula averiada.

Por esto, tal vez, la primavera de este año, nos ha jugado esta mala pasada.

En mis recuerdos, allá por los primeros días de Abril, cuando se celebra la fiesta del "pa'amb caritat" en el Puig de Santa Magdalena, la juventud solía vestir ya levemente las ropas menos abrigadoras del invierno. Era un trance, hacia el citado verano. La primavera, era verdaderamente primavera. Hoy, ni a principios de Junio, podemos presumir de tales hechuras.

La moral, la decencia, la vergüenza, la entereza, la honradez, la hombría de bien, son cosas ya de verdadera guardarropía. Quien aún tiene a bien presumir de alguna de ellas, es tildado despectivamente, en casi todos los órdenes de la vida.

Por el contrario, el libro, el teatro, el cine, el espectáculo lírico en cualquier rama, se adornan con innecesarios brotes de barro innecesario: pornografía, violencia, vicio...

Es por todo esto, que la primavera loca de este 1.980, me ha hecho pensar en que quizás, no ha hecho otra cosa que sumarse al tren del presente, tan inquietante, como poco prometedor.

**EL QUART PREMI DE REDACCIO A GABRIEL PUJOL MARQUES DINTRE DEL 20 CERTAMEN DE COCA-COLA**

El nin Gabriel Pujol Marquès, alumne del Centre Beat Ramon Llull de la nostra Ciutat, ha obtingut dintre del darrer certamen de redacció, que organitza la casa Coca-Cola, el quart lloc. Rebin la nostra enhorabona, els seus pares i el Centre Beat Ramon Llull.

**¿SE CERRARA EL MUC-PAB DE LA CALLE SAN BARTOLOME?**

Al parecer hay interés en cerrar el bar Graucho sito en la calle San Bartolomé por reiteradas quejas de diferentes vecinos sobre la actuación de los habituales clientes del mismo. Las quejas de ruidos, insultos a los vecinos y transeuntes y alguna que otra escena soez, con frecuencia vistas en la calle, han hecho que se denuncie el hecho en el Ayuntamiento. Parece ser que éste tomará cartas en el asunto.

**OPTICA INCA**  
OPTICO DIPLOMADO  
FABRICACION PROPIA  
Teléfono 50 35 85  
Calle BORNE, 12 (frente al Mercado)  
INCA (Mallorca)

SUSCRIBASE A  
**dijours**

## LA PREMSA FORANA A DEIA

# MIQUEL MARQUES I LLUIS ALEMANY, HOMENETJATS

FOTOS IMMA

Les quinze publicacions integrades dintre de l'Associació de Premsa Forana de Mallorca, reteren, diumenge passat, a Deià, un sentit homenatge a Miquel Marquès, director del setmanari "SOLLER", i a D. Lluís Alemany, estudiós de la premsa de les nostres illes. Abdós reberen els nomenaments de President i Vocal d'Honor de la citada Associació, els membres de la qual es reuniren per aquest fi.

L'acte tingué lloc a les 12 del

migdia als locals de l'Ajuntament de Deià, i amb l'assistència, a més, dels representants dels mitjans de informació de l'illa i de les publicacions de la Premsa Forana, del Conseller de Cultura del CGI, D. José Francisco Conrado; el conseller Miquel Soler; el President de l'Associació de Premsa de les Balears, Lamberto Cortés, així com molts d'amics dels qui reberen l'homenatge.

Fou el President de l'Associació de Premsa Forana de Mallorca.

Santiago Cortés, qui va expressar, en yeu i nom de totes les publicacions, la seva satisfacció de poder retre, tan merescut homenatge, al decà de premsa de la part forana, Miquel Marquès, qui per espai de quasi cinquanta anys ve duguent la direcció del setmanari "Sóller", així com a l'apotecari Lluís Alemany, que té la mes completa i important hemeroteca de les Balears.

En recordança de l'acte els fou entregat a cada un d'ells, de mans del Conseller de Cultura, Conrado de Villalonga, una placa commemorativa. Els homenajats, per la seva part, expressaren el seu agraïment i varen tenir paraules d'elogi per aquells qui desde els pobles suporten la càrrega de mantenir uns mitjans de comunicació que constitueixen una tasca inestimable al servei dels seus respectius municipis. Dintre d'unes paraules finals, el Conseller de cultura destacaria el valor real d'aquestes publicacions i destacà també, el caràcter de justícia l'homenatge que s'estava retent a les figures de Lluís Alemany i Miquel Marquès.

Més tard, i després d'un dinar que va reunir a un centenar de persones que pertanyen a les publicacions de la part forana, es celebrà una sessió de treball.

Acabat l'acte de l'Associació de la Premsa Forana va tenir lloc, també, als locals de l'Ajuntament de Deià, la inauguració d'una exposició-homenatge al més valuós pintor impressionista mallorquí Antoni Gelabert, qui va viure llargs anys a aquella vila, i que al cementir de la mateixa, hi reposen els seus restes.

Al nomenat acte hi varen assistir molts de veïnats de Deià, les autoritats que havien estat presents a l'homenatge a Marquès i a Alemany, així com familiars del pintor Antoni Gelabert. Amb aquest motiu pronuncià un parlament sobre les estades del pintor a Deià, i el valor de la seva obra, el crític d'art Gaspar Sabater.

### II CAMPAMENT "BEAT RAMON LLULL"

El passat dissabte, dia 21 d'aquest mes de juny, es va començar el II Campament "Beat Ramon Lluï" als recintes situats a La Victòria d'Alcúdia.

Dit Campament està organitzat per l'Associació de pares d'alumnes del Centre Beat Ramon Lluï de la nostra ciutat d'Inca.

La Directora del Campament és Da Carmen Ramírez Isasi, que, acompanyada per uns deu ajudants més, dintre de la durada de deu dies, tindrà a càrrec uns 160 nins i nines, alumnes del nomenat Centre d'Ensenyament.

Durant els deu dies d'acampada s'organitzaran diferents activitats i passejades, una d'elles per mar.

El proper diumenge s'efectuarà la cloenda del campament. A les sis i mitja del capvespre hi haurà una missa de campanya i a continuació una mostra de les activitats desenvolupades dintre dels deu dies d'acampada.

La nostra enhorabona a l'Associació del Centre d'Ensenyament "Beat Ramon Lluï" per escollir una activitat tan agradable dintre d'aquestes primeres calors.

## PARLA EL NOSTRE PRESIDENT



Senyores, Senyors: la Premsa Forana assolí la tasca de servei a un poble, el poble mallorquí, que camina per nous camins de renovació i de retrobament de la seva identitat pròpia. Les nostres modestes publicacions, vorejant indrets difícils, contribueix en dia rera dia, amb la seva tasca informativa, cultural i en definitiva cívica, a la formació i retrobament de la personalitat del nostre poble. La Premsa Forana ha assolit aquesta tasca perquè avui, més que mai, es fa necessari alçar la veu per fer arribar a tots els racons de la nostra illa aquell anguniós crit del poeta pollencí: "Siau qui sou". I, aquest crit ha d'arribar a totes i cada una de les nostres llars començant per les més senzilles, ja que si volem construir una nova societat, les arrels han de partir del més profund del nostre poble mallorquí, perquè com molt bé diu el nostre poeta Alcover: "La soca més s'enfila com més endins pot arribar".

Però som conscients de que aquesta voluntat, aquest treball, no és nou, hem de regonéixer que han estat molts durant aquets dos-cents anys de Premsa a Mallorca que feren seva, també, aquesta tasca.

Exemples de persones que s'han entregat amb cos i ànima i han treballat perquè la nostra gent tengués el seu pròpi medi de comunicació, la callada història dels nostres pobles ens podria dir-ne molts. Nosaltres, avui, ens sentim totalment identificats amb aquelles persones que ens atrevirem a dir que foren el nostre passat. Però un passat que està, terriblement, unit amb l'avui, amb el nostre present. La continuïtat del "Felanitx" i el "Sóller" i la presència de publicacions a pobles d'arrelada tradició periodística com són Inca i Manacor, donen autoritat a les meves paraules.

Avui La Premsa Forana reunida en aquest poble sumergit dintre la bellesa de les nostres montanyes, vol fer especial memòria de tots aquells que formen el nostre passat, i ho fa donant la Presidència d'Honor a un home que sabé, un dia, agafar la torxa encesa d'il·lusió que li entregà el seu pare. D. Miquel, continuador de la tasca de treure a llum, setmana rera setmana, en mig de privacions i contratemps, d'incomprensions i de desprecis, de més penes que alegries, un periòdic que mantindrà encès el poc caliu d'il·lusió i confiança que va quedant dins el cor del poble. D. Miquel, ér per nosaltres, el prototipus de periodista forà, si no bastàs tota una vida dedicada al "Sóller" podríem afegir-hi el gran amor que professa al nostre poble mallorquí. Es també, D. Miquel, per a nosaltres, el signe de unió del passat amb el present.

Avui també volem donar el títol de Vocal d'Honor a un home que ens podria parlar llargament del que és i ha estat la premsa a Mallorca, perquè ha dedicat tota sa vida a col·leccionar i estudiar les nostres publicacions. D. Lluís és dels qui estimen i aprecien en el que val, la feina callada i, moltes vegades, incompresa, de la Premsa Forana.

Voldria quedàs ben clar que jo, avui, com a President de l'Associació de Premsa Forana, no oferesc magnànimament la Presidència i la Vocalia d'Honor a D. Miquel i D. Lluís, jo, avui, deman a D. Miquel i a D. Lluís que vulguin acceptar la Presidència i la Vocalia d'Honor, perquè la Premsa Forana es sentirà honorada de tenir a D. Miquel de President d'Honor i a D. Lluís de Vocal d'Honor.

I res més, no més unes paraules de felicitació  
D. Miquel, enhorabona  
D. Lluís, enhorabona  
Premsa Forana, enhorabona.

## PARLAMENT DE MIQUEL MARQUES



Amics i companys: En l'avinentsa de la Trobada que avui celebrem, novament he d'agrair-vos als qui formau aquest fraternal estol de la premsa forana de MMallorca, la gentilesa que representa per mí el nomenament de President Honorari de la nostra Agrupació. Designació que m'afalaga per lo que suposa de reconeixement de la veterania del setmanari degà que dirigesc encara. I també, perquè corona tota una vocació i una dedicació de part meva a una activitat periodística exercida per espai de més de seixanta anys, destinada a continuar l'empresa patriòtica iniciada per mon pare i vinculada a la nostra família, perquè Sóller disposàs d'un medi d'expressió que la representàs i fomentàs el seu progrés.

He de fer-vos avinent, emperò, que aquesta honrosa distinció de que me feis objecte, m'arriba quan les forces que sostenien els meus ímpetus professionals d'antany estan a punt d'extingir-se; quan la ploma es torna sorrera, i la memòria s'apaga i aquell fervor creador i dinàmic de la bona època va diluint-se a mesura que va accentuant-se la decadència física a l'arribar a la vuitentena. Així que poc podeu esperar ja de mí com no sia encoratjar-vos i oferir-vos els consells d'una llarga experiència, perquè pogueu realitzar en els vostres pobles respectius, amb il·lusió i entusiasme, la tasca meritòria i necessària que la premsa forana pot i deu realitzar en tots els òndrets de la nostra illa.

I juntament amb aquesta expressió de reconeixement de part meva, permeteu-me que expressi alhora el meu goig per veure'm acompanyat en aquesta representació honorífica per una personalitat tan prestigiosa i pertinent com és ara don Lluís Alemany i Vich, recopilador infatigable i ordenador de tot lo que fa referència a les publicacions periòdiques aparegudes a Mallorca de cent anys en aquesta banda. Ningú, com ell, pot presentar un conjunt tan extens d'aquesta premsa forana que avui noltros representam, arreplegat i col·leccionat amorosament, i que és el més viu testimoni de la voluntat dels pobles més populosos i desperts de l'illa, de disposar d'aquests modestes però entranyables medis de representació i comunicació. Per l'esforç i constància que suposa en el senyor Alemany aquesta dedicació bibliogràfica, bé mereix pertànyer amb tot honor a la nostra Associació. I en recordança d'aquesta conjunció, em plau oferir-li com una peça rara per la seva hemeroteca, els exemplars únics d'una humil i ingènua publicació escolar dels meus anys infantils, en els quals ja hi brostava d'una manera inconcreta, la meva futura inclinació cap al periodisme local.

Una larga experiencia  
para un nuevo concepto en toldos:

## Esta es nuestra Línea '80

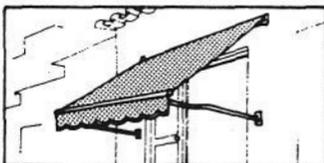
Resultado de largos estudios y muchas horas de trabajo, creando, remodelando, corrigiendo errores y mejorando aciertos.

En esta gama y sus variantes y accesorios está el toldo que Ud. necesita para su hogar o comercio.

Pidanos un representante que lo asesore sin compromiso alguno.

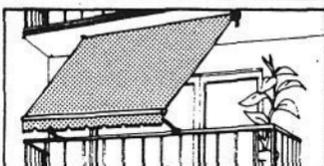
### Punto Recto

Nueva solución para un modelo clásico.



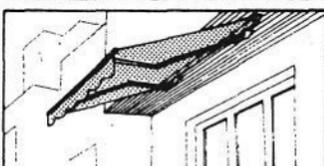
### Stor

Sencillo y práctico, ideal para balcones. Brazos plegables.



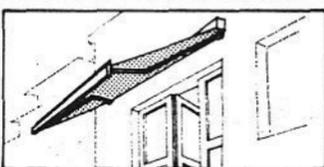
### Europa 72 y 73

Brazos Invisibles. Amplio campo de aplicaciones. Muy versátil.



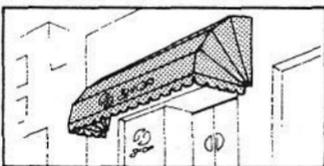
### Cofre Europa 78

Provisto de Brazos Invisibles, cerrado es un cofre hermético. Elegante terminación.



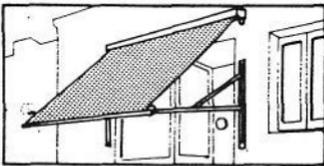
### Capota

Un modelo clásico para proteger y decorar fachadas, ventanas, etc.



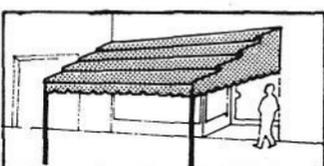
### Cofre Anti-Tempest

De gran belleza, cerrado es un cofre hermético. Resiste vientos huracanados.



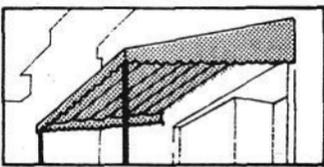
### Graduable y Plegable

Gradúa la luz y el sol y se pliega totalmente. Una solución definitiva.



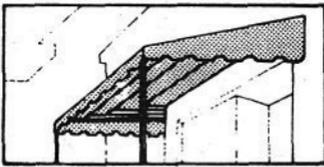
### Deslizante

Se pliega como un fuelle. Muy decorativo en pequeñas y grandes superficies.



### Techo Retráctil

Hermoso y práctico, para cubrir o cerrar desde una terraza hasta un estadio.



Toldos de todo tipo. Cerramientos. Recambios lona  
Mobiliario hostelería, jardín y Piscina

# almacenes ARAGÓN

Aragón, 40 / Tel. 27 01 00 - 27 46 77 / Palma  
Ibiza: C/. Progreso, 58 / 1º / Tel. 34 02 45 / San Antonio

## IV TORNEO DE FUTBOL «CIUDAD DE INCA»

Dentro el programa de festejos que Inca celebrará con motivo de sus fiestas patronales. Cabe destacar el IV Torneo de fútbol interempresarial "Ciudad de Inca" que tanta aceptación tuvo en las tres pasadas ediciones.

En la presente edición, los organizadores esperan alcanzar cotas de gran éxito, tanto en el aspecto deportivo, como en el de organización, afluencia de espectadores como asimismo de aceptación masiva de equipos interesados en participar. Y en este fin, damos a conocer las principales bases por las que se regirá este IV Torneo "Ciudad de Inca."

Todos los equipos, podrán presentar un máximo de veinte jugadores. En el transcurso de los partidos, únicamente estarán permitidos cuatro cambios.

No se permitirá la alineación de jugadores que en el transcurso de la temporada 1979-80, hayan jugado en categoría nacional.

Se formarán dos grupos. El Grupo B, disputará sus encuentros los días Martes, Jueves y Sábado. Mientras que el Grupo A, lo hará, los Lunes, Miércoles y Viernes.

Los jugadores, no podrán ser alineados, si no tienen en regla la ficha correspondiente al torneo, y que se rellenarán según impreso entregado por la organización.



Mientras del Constanca se van conociendo una serie de noticias, hay pocas referentes al Sallista, que parece que tras la finalización de la liga el equipo que preside Pepe Vallori, muestra cierto mutismo.

\*\*\*

Parece que habrá pocas bajas en el cuadro de Inca, puede que la única que se dé sea la de Soria, que finaliza el contrato y el jugador quiere enrolarse al Mallorca, veremos si se confirma su ilusión.

\*\*\*

Pese a lo que se había dicho en un principio el defensa inquense Hidalgo no será baja en el equipo, el jugador queda retenido un año más en el equipo.

\*\*\*

Otro de los que regresarán al equipo y seguramente a la defensiva será el jugador Carlos, que se encuentra cumpliendo el servicio militar en las islas afortunadas, aunque el campeonato liguero ya habrá empezado.

\*\*\*

Ferrer, portero inquero, que la temporada pasada estuvo jugando en el Alcudia, es nuevo jugador del Constanca. Por lo tanto para la próxima liga habrá tres fuardametas para el Constanca.

Todos los partidos, se disputarán en el Campo Municipal de Deportes. Los jugadores que sin categoría de capitán, se dirijan al árbitro en plan de potencia, serán amonestados por cinco minutos en las dos primeras ocasiones, y en la tercera amonestación, se les impondrá un partido de sanción. Los jugadores que agrediesen a un árbitro serán expulsados por tres temporadas en este torneo.

El torneo, se disputará a una sola vuelta, y al final los dos primeros clasificados, disputarán el primer y segundo puesto. Mientras que los dos equipos clasificados en segunda posición en los dos grupos, disputarán los puestos tercer y cuarto de la clasificación final.

Todos los equipos tendrán una puntuación para optar al trofeo destinado al jugador mejor deportista. La puntuación se otorgará del uno al tres, por un Comité de cinco componentes y se puntuará un solo jugador por equipo. En los partidos finales, para determinar los cuatro primeros puestos de la clasificación final, en caso de empate, se procederá al lanzamiento de penaltys.

Todas las reuniones que se tengan que celebrar, motivadas por el buen desarrollo de este torneo, se llevarán a efecto en los locales del Bar Cristal.

\*\*\*

Estas son en síntesis, algunas de las bases que regirán en este IV Torneo Ciudad de Inca a disputar en las próximas Fiestas Patronales de San Abdón.

ANDRES QUETGLAS

### COLOMBOFILIA

#### BRILLANTE PALMARES DE LA SOCIEDAD MENSAJERA INQUENSE

Finalizada la temporada 1979-80, y después de haber dado los resultados de los Concursos Sociales de la Sociedad Colombófila Mensajera Inquense, hoy traemos hasta estas páginas, el palmarés cosechado por la sociedad inquense a escala provincial y nacional, es decir, en los Concursos organizados por la Federación.

Antes de dar las distintas clasificaciones, donde los colombofilos inquenses han competido de una forma brillantísima con los mejores de la isla y de España, queremos dejar constancia de la espléndida campaña cosechada por nuestros colombofilos, habida cuenta que se han conseguido puestos de honor muy meritorios.

Hecho este pequeño preámbulo, vayamos a las clasificaciones de la Federación Balear. O si ustedes lo prefieren. Concursos Regionales.

CONCURSO R. FONDO (LIBRE) Valdepeñas  
6o. Pedro Reynes S. Inquense

CONCURSO DE FONDO (SERIE) Valdepeñas  
1o.- Trofeo: Pedro Reynes S. Inquense  
3o.- Trofeo: Lorenzo Perelló P. Inquense  
5o.- Medalla: Antonio Quetglas M. Inquense  
6o.- Medalla: Gabriel Perelló P. Inquense

CONCURSO R. FONDO (LIBRE) Valdepeñas  
1o.- Trofeo: José Alcántara Inquense  
2o.- Trofeo: Manuel Flor Inquense

CONCURSO R. FONDO (SERIE) Valdepeñas  
1o.- Trofeo: José Alcántara Inquense  
2o.- Trofeo: Manuel Flor Inquense

CONCURSO R. FONDO (LIBRE) SUMA V.  
1o.- Trofeo: José Alcántara Inquense  
12o.- Medalla: Juan Quetglas Inquense

CONCURSO "BALEARES" SERIES  
2o.- 15.000 Ptas.: Lorenzo Perelló Inquense

CONCURSO DE GRAN FONDO - CASTUERA  
18o.- Trofeo: Juan Quetglas Inquense

CONCURSO DE SOCIEDADES  
3o.- Trofeo.- Sociedad Inquense.

CONCURSO DE PALOMA DESIGNADA - JUVENILES  
2o.- Trofeo y 2.000 Ptas. Pedro Quetglas Inquense

CONCURSO NEOFITOS  
1o.- Trofeo y 3.000 Ptas.: José Alcántara Inquense

\*\*\*

Hasta aquí, los puestos de honor copados por los colombofilos inquenses en los concursos regionales, organizados por la Federación. Vayamos por lo tanto, a los puestos de honor cosechados a nivel nacional.

C. VELOCIDAD  
2o.- 7.500 ptas.: Bartolomé Artigues  
3o.- 4.500 Ptas.: Pedro Quetglás  
4o.- 2.500 Ptas.: Miguel Janer  
5o.- 2.000 Ptas.: Andrés Alorda  
6o.- 1.500 Ptas.: Rafael Alomar

A la vista de esta clasificación en Velocidad Nacional, vemos como los inquenses han tenido una participación brillantísima, ya que coparon los puestos comprendidos entre el segundo clasificado hasta el seis. Es decir, cinco fueron los de Inca que se colocaron en la gran clasificación general nacional, entre los seis primeros. Todo un éxito y todo un record a nivel de Sociedad.

ANDRES QUETGLAS

WILLY

DEPORTES

**JUAN CAMPS, ENTRENADOR DEL «G. QUELY»**

“ESTOY CONTENTO CON EL RENDIMIENTO DEL EQUIPO”



El equipo del Galletas Quely, nuevo en la competición de fútbol interempresarial, aunque es continuación del veterano equipo de Sa Punta, en este recién finalizado campeonato consiguió con todo merecimiento el título de campeón, consiguiendo 40 puntos, tres más que su segundo clasificado, el conjunto del Calzados Camacho. Además del trofeo como equipo ganador del torneo hay que destacar que fue el conjunto que más goles consiguió y el que menos goles encajó conjuntamente con el Bar Joy.

Aunque el equipo consiguió esta buena clasificación, uno de los artífices de ello y que ha trabajado mucho, aunque algunas veces su labor no haya sido vista, es su entrenador Juan Camps Vallori,

**FIN DE TEMPORADA EN EL SALLISTA**

El pasado martes, el Juventud Sallista, realizó la tradicional cena de fin de temporada, en la misma asistieron la totalidad de la junta directiva, representantes de todos y cada uno de los equipos pertenecientes a la entidad, como así mismo algunos representantes de otras entidades deportivas, como asimismo los corresponsales de prensa acreditados en nuestra ciudad.

El acto, se celebró en el Celler de Cañamel, y transcurrió por unos cauces de gran compañerismo y de gran optimismo de cara a la próxima campaña, en la que todos tienen puesta la ilusión en conseguir grandes cotas.

Debido a que el actual número de Dijous ya estaba prácticamente montado, no podemos excedernos en nuestro comentario, por lo que en el próximo número, les daremos una más amplia información en torno a este acto de fin de temporada del Juventud Sallista.

A. QUETGLAS

que también entrena al equipo de segunda regional del Sallista.

Ya ha empezado la fase final del campeonato de Baleares, el Quely, consiguió imponerse en Palma ante el Campsa, por 3-4. Por esto hemos querido hablar con Juan Camps, para conocer su punto de vista.

¿Cómo definirías el campeonato liguero?

—Ha sido muy interesante debido a la igualdad de varios equipos, prácticamente hasta el final no se ha sabido el ganador.

¿Temiste algún momento la pérdida del liderato?

—Hubo momentos difíciles, nosotros eramos el equipo a vencer por todos los demás y esto a veces es un grave obstáculo, pero yo tenía confianza en todos los jugadores que se entregaron y variaron en cada encuentro.

¿Qué destacarías del equipo?

—Yo destacaría la entrega, su esfuerzo, compañerismo, es una auténtica familia, estoy muy contento con el rendimiento y comportamiento del equipo.

¿Ahora del campeonato de Baleares?

—Sí, ha llegado la hora de la verdad, nosotros hemos empezado la fase final con buen pie, ganando en Palma al Campsa, faltan pero todavía algunos encuentros. Nosotros vamos a intentar dejar en buen lugar a la firma que tanta confianza ha depositado en nosotros.

¿Cuál es la meta?

—Nuestra meta es el conseguir el campeonato de Baleares, para después disputar la fase del campeonato de España. Allí la cosa será difícil, pero hay que aspirar al máximo y los jugadores están ilusionados para ello.

Juan Camps, es un hombre que viene trabajando mucho en el fútbol modesto ¿cómo lo ve?

—Este fútbol está resurgiendo, creo que con la existencia de muchos equipos, además de fomentar la cantera y poder hacer algunos jugadores para el primer equipo inquense, puedes conseguir que otras personas que han dejado el fútbol de competición oficial se puedan reunir cada semana para pasar un rato agradable.

¿Algo más?

—Aprovechar la oportunidad que me brinda “Dijous”, para en nombre del equipo agradecer a la afición el apoyo recibido y que esten seguros de que nosotros vamos a trabajar al máximo para no defraudarles.

Por nuestra parte deseamos al equipo mucha suerte en esta fase final.

Guillermo Coll

**«GALLETAS QUELY» DISPUTARA LA FINAL**

El pasado sábado, en las instalaciones del Campo del Sallista, se disputaron las confrontaciones de vuelta, correspondientes a las eliminatorias del Campeonato de Baleares, entre los campeones y subcampeones de los grupos Norte y Palma.

En los partidos de ida, y conforme ya dabamos cumplida información en el pasado número, nuestros dos representantes, Galletas Quely y Calz. Camacho, cosecharon resultados que hacían abrigar esperanzas de alcanzar una final entre estos dos equipos de casa.

Al final, este deseo, no ha sido posible, y los dos equipos que lucharán en pos del título, serán los del Santa Ponsa, vencedor de Calz. Camacho, y Galletas Quely, vencedor de Campsa.

Por lo que concierne a la confrontación dirimida entre los equipos de Calz. Camacho y Santa Ponsa, diré que la misma tuvo dos fases completamente distintas. En la primera mitad, el juego fue de escasa calidad, con un patrón de juego un tanto equivocado por parte de los inquenses, y una gran seguridad por parte de los visitantes, que vieron aumentadas sus posibilidades de clasificación al conseguir en el minuto 15 adelantarse en el marcador merced a un gol del morenito Vkojock, y con ello aumentar su ventaja a dos goles.

Pero en la segunda mitad, después del descanso reparador, hubo cambios, tanto tácticos como de hombres, en el Calz. Camacho, dando ello sus frutos, y poco a poco, el equipo zapatero fue arrinconando a su oponente en su parcela, y si la diosa suerte les hubiera sido favorable, hubieran podido inclinar la eliminatoria de sparte. Pero el guardameta estuvo acertado y los delanteros locales, no lograron batir más que en una ocasión al guardameta Mariano. Llegándose por lo tanto con empate a un gol al final de la confrontación, resultado que apea al equipo de Inca a jugar la finalísima.

A las órdenes del colegiado señor Juan Zamora, que tuvo una deficiente actuación, perjudicando en todo momento al equipo local, los equipos presentaron las siguientes formaciones:

**CALZ. CAMACHO.**— Fiol; Pedraza, Vela, Fernandez, Vargas, Palou, Cifuentes, Suau, López, Mir, Lorente (Solé y Angel).

**STA. PONSA.**— Mariano, Lorente, Maldonado, Larios, Barceló, Rodríguez I, Rodríguez II, Moreno, Vkojock, Muñoz y Martínez.

Tan solo, queda por decir, que los muchachos de Valverde, en la segunda mitad, acumularon méritos más que suficientes para

alzarse con una victoria clara, y que si esta no llegó se debió en gran parte a los imponderables achacables a la mala fortuna, como asimismo a la imparcial actuación arbitral.

De todas formas, se luchó, se creó bastante juego, en la segunda mitad, y no se dió por perdida en momento alguno la batalla.

**GALLETAS QUELY, 2 - CAMPASA, 2**

Con todo merecimiento y justicia, el equipo de Galletas Quely, pasa a disputar la final del Campeonato de Baleares, al equipo de Santa Ponsa.

Frente al Campsa, se registró empate a dos goles, un resultado que no hace justicia a los méritos contraidos por uno y otro conjunto a lo largo de los noventa minutos ya que estos se han caracterizado por un ligero dominio local, traducido en algunos momentos de la segunda mitad, en un agobiante acoso en la portería visitante.

De aprovecharse las muchas ocasiones que se presentaron una vez conseguido el 2 - 1, ahora, estaríamos comentando un resultado de auténtico escándalo; no fue así, y el equipo visitante, a cinco minutos del final, lograría la igualdad a dos tantos.

De todas formas, y en honor a la verdad, debemos reconocer que sobre el terreno de juego, no se jugó otro juego que el orquestado por el equipo de Inca, bien es verdad que los de Santa Ponsa, a la mejor técnica de los locales, opusieron una tenaz resistencia a base de juego rápido, y luchar a brazo partido.

El primer gol, llegaría en el minuto 49 de juego, al ceder en corto un defensa al guardameta Tomeu, apoderándose del esférico un delantero y batir al cancerbero local. Un gol que ponía un poco las cosas cuesta arriba, ya que la

eliminatoria quedaba empatada. Aún a pesar de esta circunstancia, no se pierden las esperanzas locales, y a base de juego sereno, se logra el empate a un gol, corría el minuto 69, cuando Cortana, en jugada personalísima, sorteando la entrada de cuantos adversarios le salen al paso, se acerca hasta las inmediaciones del área, conectando un potentísimo chut que se cuela irremisiblemente hasta el fondo de las mallas. Este gol, aparte de representar el empate, embalonata aún más a los galleteros, que se lanzan en tromba sobre el portal adversario, y Sbert, en el minuto 71, logra el 2-1, al batir de tiro potentísimo a la media altura al guardameta visitante. Después de este gol, se produce una fase de auténtico agobio para el portal visitante, pero, una y otra vez, estas ocasiones son desaprovechadas. Por contra, en el minuto 39, el extremo izquierda visitante, tras jugada personal del centrodelantero visitante, lograría batir a Tomeu, estableciendo el definitivo empate a dos tantos.

Cuidó de la dirección del encuentro, el colegiado señor Flaquer, siendo su actuación tan sólo discreta, perjudicando mayormente al equipo local.

Por su parte, Galletas Quely, presentó la siguiente alineación.

Tomeu; Llompert, Miche, Tofol, Cortana, Solé, T. Coll, Pascual, Mora, Sbert, y Reina (Celso y Gual).

Por nuestra parte, nada más nos cabe añadir, tan sólo anunciar a nuestros lectores que el título de campeón se va a dirimir entre Galletas Quely y Santa Ponsa a doble confrontación, es decir, se disputará un encuentro en Santa Ponsa y otro en Inca. Y en este sprint final, deseamos toda clase de aciertos a nuestros representantes, a fin de que se consiga el máximo galardón provincial, si se lucha conforme se sabe, somos en verdad altamente optimistas.

**ALUMINIO**

**INDUSTRIAS METALICAS**

**MATEO**

Carretera Palma Alcudia Km. 28

Tels. 50 10 17, 50 03 35

**INCA**

Flavia Flavia Flavia Flavia Flavia

**CALZADOS/INCA MALLORCA**

**Flavia**

## ACTUALIDAD EN EL CONSTANCIA

### COMENZO LA CARRERA DE LOS FICHAJES

La semana pasada fue muy positiva en cuanto a fichajes en el seno del C.D. Constancia, habida cuenta que se llevaron a cabo una serie de jóvenes valores de la cantera local, como asimismo se consiguió la firma del guardameta Manuel Ferrer procedente del Alcedia.

Pero vayamos por partes, procedente del Sallista, firmaron Luis, Oliva, Campins y Bonnin, cuatro muchachos jóvenes, con posibilidades de escalar cotas muy altas en el concierto futbolístico, y que a buen seguro encajarán perfectamente dentro del engranaje constante.

De todas formas, no queda aquí la cosa, ya que se han conseguido igualmente los servicios del excelente guardameta Ferrer, joven de 21 años, y que apunta a decir de los técnicos, hacia cotas muy altas.

Por otro lado cabe dejar constancia, del fichaje de Segui, defensa del equipo de Segunda

Regional del Sallista, y que en la pasada temporada, cuajó una brillante campaña, convirtiéndose en uno de los puntales de este equipo.

A la vista de estos fichajes, cabe convenir que la directiva inquiere persigue la formación de un equipo joven, con elementos predispuestos a luchar a brazo partido en tpdas y cada una de las confrontaciones.

Por otro lado, el pasado martes, se tuvieron contactos con varios jugadores de la comarca, entre ellos Pepe Moranta, y es de esperar que algunas de estas gestiones cristalizaran en algo positivo.

Con el concurso de esta gente joven, se intenta conservar el mayor número posible de hombres de la pasada temporada, y con este fin, la directiva se ha entrevistado con los veteranos que finalizan su contrato, y que en consecuencia tienen luz verde para fichar por el equipo que más les convenga. Como he dicho, se iniciaron gestiones y es de esperar que la flor

y nata de la pasada campaña, seguirá defendiendo la elástica blanca.

En resumen, la directiva viene trabajando activamente, sin descanso, a fin de completar un equipo fuerte, con ilusión y con reales posibilidades de copar un puesto entre los dos mejores del grupo.

Jorge Cerdá, el día de su elección como presidente, dejó bien sentado, que dentro las posibilidades reales del Club, se intentaría conseguir el máximo, y esta es la meta que se han fijado todos los directivos. Ahora, es necesario y menester que la afición toda, se vuelque en ayuda de estos directivos, y entre todos juntos, se consiga el objetivo deseado.

ANDRES QUETGLAS

## EUROCOPA 80

### ESPAÑA, PRONOSTICO CONFIRMADO DEPRIMENTE PARTICIPACION ESPAÑOLA

Finalizó Eurocopa 80, y se confirmaron en toda su línea los pronósticos de mucho antes de iniciarse esta fase final. Se proclamó campeona europea, conforme se esperaba, la Selección Alemana. España desempeñó un papel triste, tristísimo, máxime si tenemos presente que el juego exhibido por los distintos seleccionados ha sido muy bajo, lo que ridiculiza aún más a Kubala y sus boys.

Tal vez, la única sorpresa de esta Eurocopa 80, la tengamos que buscar en la actuación belga, ya que contra todo pronóstico, los

belgas lograron llegar a la final, plantando tenaz batalla a los campeones. Por lo demás, pocas sorpresas se han producido. Y muy bajo ha sido el nivel futbolístico desplegado por los distintos equipos en esta fase final.

Ciniéndonos a la actuación española. Debemos convenir que a nadie sorprendió el papel desempeñado. Kubala, pese a los pesares, no ha conseguido acoplar un equipo. No posee una base exacta de un once idóneo. El equipo español, en algunas ocasiones jugó con excesivas prisas. En otras, con pasmosa pasividad, y lo que es más importante, se jugó sin poder ofensivo y sin ideas realizadoras.

Muchas han sido las facilidades que Kubala a gozado a lo largo de muchos años para lograr una selección potente. Pero ni en Argentina ni ahora en Italia, el equipo no ha conseguido otra cosa que el ridículo, y conforme se estaba viendo, de esta forma España poco, por no decir nada, podía conseguir en el Mundial 80, y la cosa se comprendió a tiempo, y en consecuencia se pensó y se procedió a dar el cese al técnico, y dar paso a otro, que con ideas nuevas pueda o no conseguir un seleccionado de nuevo cuño, con nuevas ilusiones y nuevas esperanzas.

Lo cierto, es que en esta ocasión se ha obrado en conciencia, y el relevo se ha producido cuando faltan dos años para llegar al mundial, en este lapsus de tiempo, el nuevo técnico, tendrá ocasión de crear un equipo a sus exigencias técnicas, y esperemos que estas exigencias sean acertadas y que en consecuencia se logre el equipo o selección ideal para dar replica a los más encopetados seleccionados mundiales y dejar España en un lugar digno.

Bien es verdad, que el nuevo entrenador puede equivocarse y no lograr, como ha sucedido con Kubala, el equipo fuerte y eficaz deseado. Si sucede, el fracaso será el signo que acompañe a España en los mundiales a celebrar aquí en España. Pero hoy, es innegable que la señora federación y los altos organismos, han obrado a tiempo con miras a fortalecer a nuestra selección. Porque seguir conforme se estaba jugando estos últimos tiempos, no se podía seguir, y muchísimo menos, esperar algo positivo en el Mundial 82. Una decisión rápida la tomada, que nos muestra como aquí en ocasiones se sabe hacer algo más que estar con los brazos cruzados. Se dió el cese a Kubala en el momento preciso, indicado.

ANDRES QUETGLAS

### FINALIZO EL CURSILLO DE NATACION EN EL SPORT-INCA

(Retirado de nuestra anterior edición)

En la piscina climatizada de Sport-Inca, SA, se han celebrado durante varios meses cursillos de natación para niños y mayores.

Es necesario recalcar que a pesar de ser un club privado, han tenido acceso a las clases de natación cualquier persona.

Los cursillos entraban dentro del plan nacional de "Ni un niño sin saber nadar".

Estuvieron dirigidos por una profesora abscrita a la Federación Balear de Natación ayudada por los monitores y monitoras que anteriormente habían realizado un cursillo para dicho título en la misma piscina.

Días pasados se celebró la clatsura del citado cursillo con la intervención de todos los peques que han finalizado las clases, en una tabla de gimnasia preparativa y después en unas intervenciones en la piscina.

### EL ALCALDE PRESIDE LA ENTREGA DE PREMIOS DEL TRIATHLON EGB 1980 UNA PLACA DE LA FEDERACION DE GIMNASIA PARA EL AYUNTAMIENTO

El pasado viernes, día 20, en el Salón del Ayuntamiento de Inca se celebró el reparto de medallas a los 30 vencedores del Triathlon Primavera 1980 organizado por el Comité del Deporte Escolar y patrocinado por la Delegación Provincial del Consejo Superior de Deportes.

Presidió el acto el Alcalde de la ciudad don Jaime Crespí, quien estaba acompañado por los Concejales don Antonio Pons Sastre, don Jaime Llompart, don Pedro Ballester y don Antonio Pons Beltrán. Igualmente estaba presente don Lorenzo Ramis, Director del Colegio Nacional "Ponent".

Pronunció unas palabras de agradecimiento para el Ayuntamiento el Delegado de Zona de Consejo Superior de Deportes don Francisco Homar, por la ayuda recibida para las diversas actividades deportivas escolares.

A continuación y en nombre de la Federación Balear de Gimnasia que preside la Srta. Margarita Ferres Alós, entregó una placa al Alcalde por la colaboración en el reciente cursillo celebrado en Inca de Gimnasia Femenina.

Seguidamente se procedió al reparto de las medallas, 15 para los alumnos y 15 para las alumnas vencedoras y pertenecientes a los Colegios "Llevant", "Ponent", "Beato Ramón Llull" y "La Pureza".

Finalizada la entrega, el Alcalde en breve parlamento agradeció en primer lugar a la Federación de Gimnasia la placa deportiva, y dijo que el Ayuntamiento y de acuerdo con sus posibilidades estaba dispuesto a favorecer las prácticas deportivas, especialmente al deporte escolar y formativo.

Luego felicitó a todos los alumnos y alumnas participantes y vencedores, a los Profesores y Monitores de los alumnos que disputaron el Triathlon Escolar.

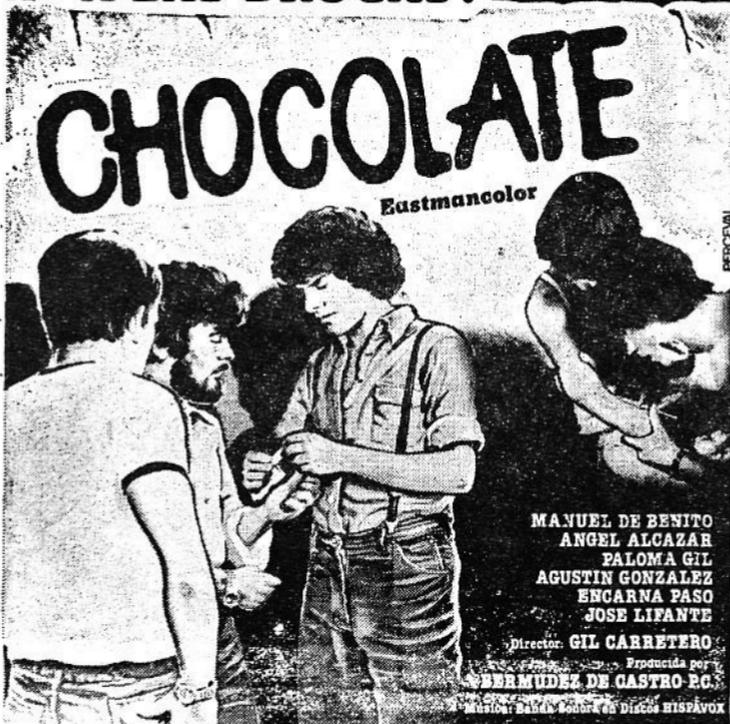
## NUEVO NOVEDADES

Aire acondicionado

Presenta de jueves a domingo

¿ES CIERTO QUE EN MUCHOS COLEGIOS CIRCULA EL "PORRO" A TOPE?

¡500.000 ESPAÑOLES SON ADICTOS A LAS DROGAS!



Una película sobre la juventud... la familia... y las drogas.

de complemento

## TRAMPA PARA TURISTAS

— Dos extremos autorizados mayores —



azulejos, piscinas  
motores presión  
niveles freáticos  
fosas septicas  
murales de marés  
material sanitario



ALMACEN MATERIALES CONSTRUCCION  
c/. jaimé III. 36 - tel. 501342 - inca

# JAPÓ



L'invitem  
al primer país  
de l'Orient.

Sorteig de 1.300 viatges.  
(2 per Oficina).

Si no pot  
viatjar, tenim  
una altra opció  
molt  
interessant.

Números fins  
el 31 de juliol.

CAIXA DE PENSIONS

"la Caixa"

Per això som els primers.

Inerubas

## DOS JOVENES CAMPANETENSES Y SU AVENTURA REFERIDA A UN OVNI

Por JOSE REINES REUS.

Ver un ovni no deja de ser un privilegio; privilegio, que, muy contados humanos, pueden apuntarse en el haber de sus vidas.

Entre estos humanos, están los jóvenes campanetenses Miguel Vives y Juan Martorell.

Según versión de los citados, los hechos sucedieron, poco más o menos, de la siguiente manera.

Una vez cerrado el establecimiento que, en la plaza de Campanet, regenta Miguel Vives, éste, en su coche, se dirigió a la barriada de "Son Pocos" donde suele pernoctar. Allí se encontró con su vecino Juan Martorell, que acababa de entrar el suyo. Al ir a cerrar la puerta de la cochera, se fijó este último en una especie de media luna, de color

anaranjado, que, al parecer extática, permanencia sobre la vertical del "Puig de Massanella" se lo hizo notar a su amigo y ambos, para poder observar mejor el extraño fenómeno, subieron en el coche de Miguel y se encaminaron hacia las afueras de la población por la carretera que conduce al Oratorio de San Miguel. Al llegar a las cercanías de "S'abeurador" pararon, con las luces encendidas y la radio en marcha.

Estando observándolo, de pronto, aquel extraño objeto empezó a aumentar de tamaño, a hicharse, a crecer descomunalmente y, sus luces, de color amarillo anaranjado, se hicieron tan intensas, tan rematadamente cegadoras, que nuestros entrevistados tuvieron la sensación de que el ovni iba a por ellos, a

velocidad nunca soñada: pero, afortunadamente, se limitó a sobrevolarlos, iluminando de una manera fantástica todo el paisaje nocturno, para luego remontarse y alejarse por encima de las copas de los árboles.

Todo sucedió en cuestión de minutos, puede que de segundos, pues, nuestros protagonistas estaban tan impresionados que perdieron la noción del tiempo, el próximo sábado día 21 de mayo, siendo alrededor de las 2 horas de la madrugada.

Fuertemente impresionados, como ya hemos dicho y para huir de lo que ellos consideraron un peligro, se difigieron, a toda velocidad, carretera abajo, hacia el Oratorio de San Miguel.

Transcurrido un cierto tiempo, ya más serenados, retornaron al

pueblo, viendo otra vez al extraño objeto sobre la vertical de Moscarí a gran altura y de nuevo extático.

Luego, sin saber como, el ovni, el ufo, o lo que fuere, inesperadamente, desapareció.

Al verlo por primera vez, el ovni tenía forma esférica, como una especie de nebulosa de color amarillo anaranjado. Después, al aumentar de volumen e intensificar sus luces, tomó la forma de un plato visto de canto, o sea de una semiesfera. Preguntados los entrevistados sobre si habían oído ruidos, manifestaron no haberse percatado de ello, pues llevaban puesta la radio.

Aunque todo lo reseñado parezca fruto de la fantasía, para los protagonistas constituyen una auténtica realidad que nunca olvidarán.

## arxiu parroquial d'Inca

### INCA DESCRITA PER L'ARXIDUC (II)

Continuam avui fent la transcripció del que diu L'Arxiduc Lluís Salvador de la nostra ciutat, i com deiem ja la setmana passada, no podem donar una data exacta de la seva vinguda, però segurament fou dintre del darrer terç del segle passat. Continuam amb la descripció que fa de l'Església Parroquial i segueix, llevors, amb els convents de Sant Francesc i de Sant Domingo.

OOOO

"... En la segunda capilla de la izquierda hay un hermoso retablo de estilo Renacimiento, que representa la Circuncisión del Señor, en su centro, y rodeándola, doce pinturas con escenas de la vida de Jesús. Se conserva, a la derecha, un antiguo púlpito de madera donde, según la tradición, predicó SAN VICENTE FERRER; es un buen trabajo de ebanistería con calados que forman reja, pues su dibujo forma cuadros con adornos dentados hacia dentro; todo está sostenido por dos columnillas de madera; en la sacristía se guarda un interesantísimo cuadro, pintado sobre fondo de oro, representando a la Virgen María con vestidura verde ribeteada de oro y al Niño Jesús vestido de rojo sosteniendo con sus manos un lazo con la leyenda: EGO SUM TUA...; en su parte inferior se ven dos escudos y el de Inca y, sobre un fondo rojo, la inscripción: JOAN DAURER M'HA PINTADA L'ANY 1.373. Otro cuadro, pintado también sobre oro, representa la coronación de la Virgen María; el trono es gótico; la Virgen lleva un manto verde y Jesús va de encarnado; a sus lados hay unos ángeles.

Además de la Parroquia existen, en Inca, otras dos Iglesias: la de Santo Domingo, y la de San Francisco. La primera situada en la Plaza de Santo Domingo, perteneció al CONVENTO DE DOMINICOS, fundado en 1.604 a solicitud de varios piadosos vecinos de Inca; se comenzó a edificar una iglesia que no gustó, en vista de lo cual, el 3 de Junio de 1.664, se puso la primera piedra de un nuevo templo, que es el actual, cuyas obras se terminaron el 4 de Agosto de 1.689, fiesta de Santo Domingo, cuya imagen se venera en su altar mayor. Extinguida la Comunidad, el templo pasó a iglesia auxiliar de la parroquia, como sigue siéndolo en la actualidad. La fachada es muy sencilla: tiene un portal barroco, un rosetón y dos espadañas (Avui, 1980, ja no'n queda cap!); la nave es de bóveda de cañón de cuatro arcos, apoyados sobre la cornisa que sostienen pilastras pseudo-jónicas; la bóveda del presbiterio es de menor diámetro que la iglesia; hay cuatro capillas a cada lado y dos, más pequeñas, debajo del coro; al disolverse las ordenes monásticas vivían en este convento diez frailes. Hoy, está instalado en el convento el Juzgado del Partido. La iglesia de san Francisco está en la plazuela de este nombre. En la antigüedad, el Convento de Franciscanos de Inca fue el primero de la payesía y el segundo de los que tuvo la Orden en Mallorca. Fue fundado en virtud de un Breve del Papa Juan XXII firmado en Avignon el 1 de enero de 1.395; hasta 1.494, fue convento de Franciscanos claustrales que fueron substituídos en dicho año por los Observantes. Su iglesia se edificó a expensas de los

vecinos de Inca, de Gerardo Llull, un descendiente del Beato Ramón, y de Fray Pedro de Cima, que fue el primer Guardián del convento. En el transcurso del tiempo, tanto el convento como la iglesia experimentaron muchas modificaciones. La iglesia está dedicada a san Francisco de Asís, cuya estatua está en el retablo del altar mayor. Su fachada es muy sencilla; tiene un hermoso rosetón con ornamentación de estilo gótico, a cada lado de la nave, hay cinco columnas embebidas con capiteles jónicos que sostienen los cinco arcos de la bóveda en cañón. Hay cinco capillas a cada lado, cuyos arcos semicirculares arrancan de las columnas embebidas: En una de las capillas de la izquierda hay un portal, que se abre a la calle, y en otra de la derecha la puerta del convento. El presbiterio tiene forma de nicho, mientras que el coro, situado en el extremo opuesto de la nave, conserva todavía su bóveda de crucero. Esta iglesia, en la actualidad, es auxiliar de la Parroquia, pero el convento, que contaba con diez y siete frailes en el momento de la extinción, fue vendido a algunos particulares.

Contiguo a Inca se levanta el SERRAL DE SES MONGES, así llamado probablemente por el Convento de Monjas Jerónimas de San Bartolomé que allí existe. Fue fundado el año 1.534 por las monjas de la Orden de San Jerónimo al abandonar el convento que tenían en el Puig de Santa Magdalena; como ya dijimos, su pequeña iglesia actual, dedicada a San Bartolomé, fue primitivamente parroquia de Inca. La nave tiene bóveda en cañón, con cinco capillas de arco rebajado a cada lado; se guardan, en una de estas capillas, las reliquias de SOR CLARA ANDREU, virtuosa religiosa de este Monasterio, fallecida el 24 de Junio de 1.628, cuyo cuerpo se conserva incorrupto; se cuenta que, desde este sitio, es posible hablar con ella, aunque no se la ve. De las capillas de la derecha únicamente una lo es, pues las otras dos, son puertas de salida y de la sacristía. Debajo del coro, hay otras dos capillitas, y las tribunas de las monjas tienen celosías de madera, como es costumbre en los conventos de monjas de Mallorca. En la Sacristía se conserva un hermoso portapaz de filigrana y una gran lámpara de plata, regalada al convento en 1.671 por la Monja Onissa Font. Por una de las puertas laterales del templo, se entra en el claustro. El portal propio del convento es una puerta dovelada, por donde se entra al zaguán o Portería, donde hay un antiguo retablo con la Virgen María entre San Bartolomé y San Jerónimo; a un lado, está el locutorio, con una gran reja de hierro y una celosía de madera de muy finos agujeros, por donde hablan las monjas con sus visitantes; hay también un banco en el zaguán, y una antigua estatua de San Jerónimo con vestiduras cardenalcias, que tiene a su lado un león..."

OOOO

La setmana qui ve continuarem amb les Monges Tancades, el Puig d'Inca i la part general. Hi ha notes interessants.

GABRIEL PIERAS SALOM

## FIESTA DE ANIVERSARIO EN «CASA PAYERAS»

Con motivo de cumplir, D Bartolomé Payeras Mulet, sus 75 años de edad, tuvo lugar en su domicilio una fiesta familiar íntima para celebrar i conmemorar dicho acontecimiento.

En dicha comida de aniversario estaba presente también el matrimonio Busquets, ya que nuestro popular y conocido fotógrafo Pepe, cumplía también un aniversario: 50 años de trabajo en la fotografía, en "Casa Payeras."

Pepe Busquets recibió un obsequio de manos de los Sres. Payeras por su dedicación a la casa y a la fotografía.

Los que hacemos DIJOURS felicitamos, cordialmente, a D. Bartomeu Payeras por sus 75 años y a nuestro colaborador gráfico Pepe Busquets, por el obsequio cariñoso que le ha dedicado la firma "Fotos Payeras" en la que ha trabajado, a gusto de todos, llenando nuestros semanarios de reportajes ágiles i periodísticos.

## ACTOS EN HONOR DE SOR CLARA ANDREU

Se está distribuyendo estos días el número 5 del Boletín Informativo "Sor Clara Andreu," correspondiente a los meses de Abril-Mayo-Junio. El mismo es un número extraordinario de 8 páginas, dedicado a las fiestas y actos celebrados con motivo del 350 aniversario de la muerte, acaecida el 24 de junio de 1628.

Estos últimos días se han celebrado una serie de actos para conmemorar el CCCLII aniversario de su muerte. El día 23 a las 9 de la noche, solemnes completas y canto de los "Goigs" a la Venerable. El día 24 a las 19 horas, canto de vísperas y Misa de San Juan. Día 29, a las 18 horas misa solemne concelebrada. A las 19 horas en la clasta, bailes típicos. Exposición recordatorios de Sor Clara Andreu.

El presente año, concretamente en el mes de noviembre, se celebra el 450 aniversario de la venida de las Jerónimas en nuestra ciudad, durante cuatro años se establecieron en el Puig D'Inca y desde el 1534 se encuentran en el actual Monasterio de Sant Bartomeu, con tal motivo se van a celebrar una serie de actos. Podemos adelantar que se va a hacer un número monográfico del boletín para recordar tal efemérides.

ROS

